ALIS



AU SERVICE DE LA _______
THÉRAPEUTIQUE MODERNE

Frcs : 4:50

VOTRE SANTÉ LA SANTÉ DES VOTRES ET VITALUS

Les rayons à haute fréquence agissant par influence mécanique du fait des étincelles, par influence chimique du fait de l'ozone véhiculé par les étincelles qui pénètre dans les tissus, régénèrent le sang, les tissus et les cellules. La secrétion des tissus est augmentée, ce qui est important pour le traitement des tissus fatigués, distendus. D'autre part l'ergostérol contenu dans le sang est transformé en vitamines.

(Comm. à l'Académie des Sciences du 23-7-28.)

M. J. PIERRE & Cie, 4, Rue Gobert, PARIS (11).

121. Roquette 93-22. C.C. Postaux 1463-94 Paris.

Diplôme d'honneur Strasbourg 1928, Médaille d'or Tours

1928, Médaille d'or Paris 1928, Hors Concours Bourges

1928, Médaille d'or Nancy 1928, Médaille d'or Saumur

1929, Grand Prix Le Havre 1929, Grand Prix Nice

1929, Diplôme d'honneur Nancy 1929, Diplôme d'honneur Limoges 1929, Médaille d'or Béziers 1929, Diplôme

d'honneur Strasbourg 1929, Paris 1930, Hors Concours

Nancy, Nice, Cherbourg 1930, Membre du Jury Nice

1931.

Il a été tiré 50.000 exemplaires de cet ouvrage.

SOMMAIRE

L'Electricité source d'énergie	3
Les rayons violets de haute fréquence	4-5
Modes d'application des courants de	
haute fréquence	5-6-7-8
Les rayons qui guérissent	
Utilisation des électrodes VITALUS.	10-11-12-13-14
Observations	
L'Arthritisme	16-17-18-19
Affections cardiaques, troubles de la	
circulation	19-20-21
Maladies de l'appareil digestif	22-23-24
Troubles du système nerveux, névrose	24-25-26-27-28
Maladies des voies respiratoires	29-30
Maladies des organes génito-urinaires.	30-31-32-33
Gynécologie	34-35-36
Oto-Rhino-Laryngologie	36-37-38-39
Odontologie	39-40-41
Affections diverses	42-43
Soins à donner aux enfants	44-45
Dermatologie	45-46-47-48-49
Soins de beauté	50-51
Extraits de notre Livre d'Or	52-53
Mode d'emploi des Appareils VITALUS	54-55
Table alphabétique des mutières	56-57-58-59-60

L'Électricité source d'énergie

L'électricité est une des sormes de l'énergie au même

litre que la lumière, la chaleur, le mouvement.

De tous temps ses manifestations ont intrigué les hommes qui, peu à peu, sont arrivés à la produire régulièrement, à l'adapter à leurs besoins, à la domestiquer. Elle a pris dans la civilisation moderne une place prépondérante et chaque jour nous apporte une nouvelle découverte plus slupéfiante, plus riche d'espoirs.

En thérapeutique, notamment, les progrès ont été considérables : après les rayons X, les rayons infra-rouges et les rayons U.V., les courants de haute fréquence appelés rayons violets se sont imposés comme l'agent le plus souple et le plus puissant pour soulager et guérir.

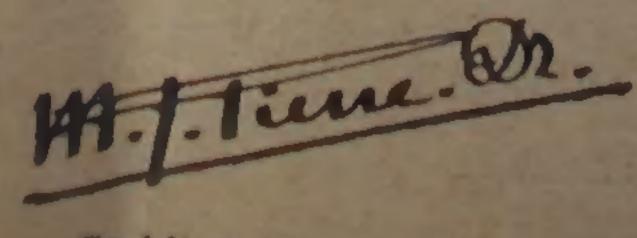
Ils se sont montrés souverains dans le traitement de l'arthritisme et de toutes les affections non microbiennes.

Leur production nécessitait, il y a quelques années, des installations coûteuses que seuls les spécialistes pouvaient envisager et dont les manipulations compliquées réclamaient des connaissances techniques et professionnelles très étendues.

Après de patientes recherches nous sommes arrivés à mettre au point les appareils portatifs VITALUS dont le prix modique et la simplicité d'emploi permettent désormais au malade de se soigner lui-même, chez lui,

sans aucun danger.

Plusieurs milliers de VITALUS sont déjà en service et nous sommes heureux des témoignages de reconnaissance qui nous parviennent sans cesse. Cette gratitude rend plus aisée la tâche que nous nous sommes imposée : faire bénéficier chaque famille des bienfaits de notre méthode électro-tonique et contribuer ainsi, dans une large mesure, au bonheur de chacun.



Etablissements VITALUS.

Les rayons violets de haute fréquence

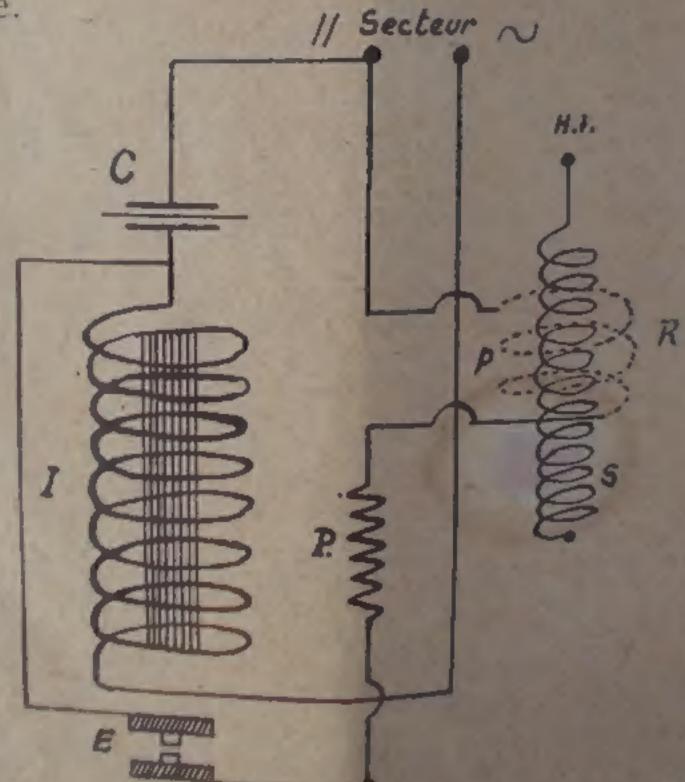
Les courants de haute fréquence sont des courants alternatifs dont le sens varie un très grand nombre de

fois par seconde.

Alors que les courants alternatifs d'éclairage changent de sens quarante à cinquante fois, les courants de haute fréquence produits par les appareils VITALUS ont un nombre d'alternances de 600.000 à 1.000.000 et plus par seconde.

Ces courants créent un champ électro-magnétique identique à celui que l'on utilise en télégraphie et téléphonie sans fil et qui se propage dans l'espace à la vitesse de 300.000 kilomètres à la seconde.

Les courants de haute fréquence constituent une série d'oscillations, une suite de « trains » d'ondes dont la longueur varie de quelques fractions de centimètres à un kilomètre.



Les générateurs VITALUS produisant ces courants sont denscieurs : Un composés de bobines de selfs et de conpar une hobine l'incelle par une hobine d'induction l'et détermine une étincelle dont la décharge se produit à travers le circuit oscillant composé de la self I et du condensateur G.

Lorsque l'inductance de la self et la capacité du condensateur sont judicieusement accordées il se forme aux bornes de l'éclateur E un courant dont la fréquence est très grande mais dont le voltage est relativement faible. Pour élever la tension du courant ainsi obtenu on utilise le résonnateur R. Le courant provenant de la source de H.F. est fermé sur quelques tours de spires qui constituent le primaire p du résonnateur R et le phénomène de résonnance produit dans le secondaire s des courants de tension très élevée pouvant atteindre 80.000 volts. Le rhéostat P formant résistance sur le primaire du résonnateur permet de modifier l'accord et de doser le courant utilisé par le malade.

En résumé les appareils VITALUS transforment les courants basse tension basse fréquence d'éclairage en courants haute tension de très haute fréquence qui ne présentent plus les inconvénients des courants ordinaires. Leur application sur les différentes parties du corps ne produit aucune sensation désagréable.

Modes d'application des courants de haute fréquence



Selon la manière dont on les emploie, les courants de haute fréquence ont des propriétés différentes, ce qui explique les excellents résultats obtenus dans des affections n'ayant au premier abord aucun lien entre elles.

Le contact étroit de l'électrode avec la peau ou les muqueuses détermine l'effluvation dont l'action analgésique, antispasmodique et décongestionnante est utilisée avec succès contre : les troubles nerveux, affections cardiaques, hémorroïdes, constipation, maux de tête, inflammations, dermatoses, etc...



Pendant le traitement, imprimer toujours un mouvement circulaire à l'électrode appropriée.

L'étincelage est obtenuen maintenant l'électrode à une faible distance de l'épiderme (1 à 10 m/m). Les étincelles courtes et très nourries (1 à 3 m/m) donnent une chaleur douce employée contre l'asthme, la goutte, les rhumatismes, le lumbago et toutes les manifestations arthritiques.

De longues étincelles produisent moins de chaleur mais ont une action révulsive plus intense utilisée contre l'hypotension, les

névrites, sciatiques et rhumatismes rebelles.

Pour faciliter le massage, on peut interposer un linge entre l'électrode et l'épiderme comme le montre la gravure ci-contre. Déplacer l'électrode pendant l'application.

La saturation, traitement tonique par excellence, régularise la tension artérielle, équilibre les fonctions organiques et facilite la circulation du sang. Employer les. électrodes Nºs 16, 32 ou 33 comme il est indiqué pages 11-12. Le courant de haute fréquence est alors conduit dans tout l'organisme sans aucune gengation pénible pour le malade.

On utilise ce bain électro-tonique dans les cas d'artério - selérose, morale et physique.





Le massage indirect est une combinaison du massage à main et de la saturation. La personne en traitement prend à pleine main l'électrode spéciale N° 32 comme pour la saturation pendant qu'une seconde personne masse la région douloureuse. Au contact des doigts du masseur jaillissent de petites étincelles de condensation qui provoquent un léger picotement.

Pour être efficace, ce procédé doit être appliqué par un profession-

nel. Il est d'autre part avantageusement remplacé par

l'élincelage, dont les effets sont plus étendus.

L'électrode N° 12 concentrant l'effet thermique de l'étincelle de haute fréquence en un seul point, permet d'obtenir par fulguration les mêmes résultats que le thermocautère sans lais-

ser de traces.

Son action destructive s'impose dans certaines excroissances et maladies de peau.

Le passage d'effluves ou d'étincelles à travers l'air transforme en ozone les molécules d'oxygène.

L'ozone, en dehors de son pouvoir microbicide, a une action sur la nutrition cellulaire, sur la capacité respiratoire et sur l'oxyhémoglobine du sang.





Son odeur caractéristique se manifeste lors de l'efflu. vation et de l'étincelage. Contre les dermatoses, plaies et ulcères, son action bactéricide s'ajoute aux propriétés ouloplassiques et décongestionnantes de l'effluve et de l'étincelle.

Les inhalations d'ozone avec les électrodes N° 101, 101a, 101b, 101c, dont l'emploi est décrit page 13 permettent de lutter victorieusement contre l'anémie et les affections des voies respiratoires.

La pénétration de médicaments dans les tissus par l'électrosmose sur laquelle nous insisterons au chapitre odontologie (pages 39 à 41) peut être avantageusement employée dans les cas de rhumatismes ou de névralgies.

Les Laboratoires PIERRE ont créé pour cet usage le Baume VITALUS ininflammable, qui même employé seul donne d'excellents résultats.

Les rayons qui guérissent

Par suite du rythme accéléré de la vie, notre organisme s'apauvrit rapidement, perd de sa vitalité.

L'anémie, le manque d'appétit, les migraines, l'artério-sclérose, la nervosité, l'insomnie sont les signes précurseurs d'un affaille

Notre santé nous préoccupe et pour la conserver nous absorbons à tort et à travers : drogues, pilules, sirops, dépuratifs qui délabrent lentement notre estomac sans résultats appréciables

Les dernières découvertes en électrothérapie permettent de rejeter ces médications surannées. Les travaux du Profeseur d'Arsonval ont mis en évidence les courants de haute fréquence et l'on peut affirmer qu'il n'existe ni en médecine chimique ni homéopathique un remède qui puisse être amené d'une façon aussi directe au siège de la maladie.

On connaît depuis longtemps l'action heureuse de l'électricité sur le diabète, la lithiase biliaire, la goutte : « Les modalités électriques peuvent rendre les plus grands services en stimulant la nutrition cellulaire, en activant la circulation, en modifiant le milieu dans lequel baignent nos tissus. »

Les courants de haute fréquence sont à l'heure actuelle une des plus puissantes armes de notre arsenal thérapeutique : ils pénètrent dans l'intimité des tissus, réalisent par effluvation et par fulguration un véritable bombardement d'électrons et assurent la destruction des colonies microbiennes.

Leurs effets physiologiques sont très divers. Ils expliquent la grande variété des résultats obtenus par notre méthode :

Action mécanique. — L'étincelle agit à la façon d'un projectile infiniment petit. Le choc répété des milliers de fois en quelques secondes donne des résultats certains dans l'excitation du système neuro-musculaire, dans les paralysies, les atonies.

Action analgésique et sédative. — Les tissus traités perdent rapidement toute-sensibilité et la douleur, qu'elle qu'en soit la cause, s'atténue peu à peu pour disparaître totalement.

Action thermique. — Au contact de l'électrode on observe une élévation de la température des tissus traités qui absorbent sans dépense l'énergie venue du dehors. Si on condense l'étincelage en un seul point, on peut provoquer par brûlure la destruction des tissus qui se cicatrisent d'une façon parfaite et rapide.

Action bactéricide. — On obtient la disparition complète des microbes grâce à l'ozone provoqué en abondance par l'effice et l'étincelle de haute fréquence.

Action cicatrisante. — La cicatrisation est accélérée même dans les cas de plaies torpides et atones.

En résumé les rayons violets VITALUS agissent à la sur les cellules, les glandes, l'hémoglobine. Ils activent la circulation du sang, régularisent la pression arté. L'ent la circulation du sang, régularisent la pression arté.

Utilisation des Électrodes VITALUS

Nos électrodes à vide, type Mac Intyre, établies suivant les directives de Spécialistes et fabriquées en verre borosilieate extra dur, ont été, grâce à leurs nombreuses

qualités, adoptées par le Corps Médical.

Leur variété permet toutes les applications internes et externes. Leur dénomination est purement indicative et le malade pourra les utiliser pour d'autres traitements que ceux désignés en tenant compte cependant des parties du corps sur lesquelles elles peuvent s'appliquer.

Elles sont toutes munies d'un culot métallique de même calibre permettant leur emploi sur n'importe quel

appareil VITALUS.

Elles doivent toujours être engagées dans le manche porte-électrodes ou retirées en tournant légèrement sans forcer ni brusquer. Les nettoyer soigneusement à l'eau savonneuse, à l'alcool ou à l'éther, avant ou après chaque usage.

Afin d'éviter toute erreur à la commande, bien spécifier le numéro des électrodes choisies.

Electrodes à vide de surface 1. 2. 3. 4. 5. 55. 58. 59. 60. 41. 63. 64. 3a. — Sont employées indifféremment pour l'élémetage en les maintenant à une certaine distance de l'élémetage ou, pour faciliter l'application, en interposant du lessu entre l'électrode et la région traitée.

Electrodes 6, 7. — Destinées aux soins du cuir chevelu, le cent aussi efficaces l'une que l'autre, seule la disponint des dents les différencies Fors des traitements commente par des courants doux qu'on intensifie graduel-

Electrode 8, pour la colonne vertébrale, s'emploie généralement en contact léger avec la peau.

Electrodes 9, 10, 11, 7a pour le traitement des yeux, à employer en contact intime avec les paupières ces dernières étant fermées.

Electrode 12 fulguratrice pour la destruction des cors, verrues, excroissances. Son action cautérisante est utilisée dans certaines dermatoses.

Le filament de tungstène d'où jaillissent les étincelles fulguratrices est protégé par un capuchon de verre. Ce dernier doit toujours dépasser le filament de 2 à 3 m/m. Il suffit alors d'appliquer l'extrémité perçée du capuchon sur le cor ou la verrue pour que l'étincelage soit actif.

Electrodes isolées 13. 14. 15. 17. — Ces électrodes à double paroi dont l'extrémité seule est active doivent être mises en contact étroit avec les muqueuses auxquelles elles sont destinées. Afin d'éviter la production d'étincelles désagréables bien qu'inoffensives, appliquer d'abord l'électrode, puis donner le courant qui doit être coupé avant le retrait. En opérant ainsi le traitement interne ne produit qu'une légère sensation de chaleur. Au cas où la chaleur deviendrait trop intense, couper le courant quelques instants pour le rétablir ensuite.

Electrode 16. saturatrice pour traitement électrotonique convient plus particulièrement aux anémiés et aux artério-seléreux.

L'électrode étant plaçée dans le manche porte-électrode, procéder de la façon suivante :

L' Brancher l'appareil VITALUS sur la prise de cou-

2º Prendre l'électrode métallique à pleine main ;

3° Donner le courant en l'augmentant progressivement jusqu'à la division 5 du rhéostat. Ne pas làcher l'electrode pendant le traitement afin d'éviter la production d'étincelles désagréables mais non dangereuses. Éviter pour la même raison de toucher des parties métal liques;

4° Couper le courant avant de làcher l'électrode.

Etectrodes 18-19. — Destinées aux offections des voies

urinaires elles ne doivent être utilisées que par le spécia. liste.

De

111

a j

be

4e

m

ac

vê

 \mathbf{m}

](

20

m

in

ca

la

po

Electrodes vaginales 20. 21. 22. 23. 24. — Peuvent être employées facilement par la malade elle-même. Elles nécessitent un état rigoureux de propreté et constituent un excellent traitement hygiénique des organes génitos urinaires. Comme pour toutes les applications internes engager l'électrode avant de donner le courant et couper ce dernier avant de retirer l'électrode du vagin.

Electrodes 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 26a. 28a. 62. — Ges électrodes rectales, hémorroïdales ou prostatiques doivent être enduites de vascline avant leur introduction dans le rectum. La pénétration facilitée par la position du corps telle qu'elle est décrite au chapitre hémorroïdes peut varier entre 3 et 4 centimètres. Tenir compte, pour l'introduction, des directives données au paragraphe des électrodes 13, 14, 15 et 17.

Electrodes de régénération 32. 33. — Leur action tonique plus douce que celle du saturateur N° 16 auquel elles s'apparentent, les fait utiliser de la même façon et plus spécialement contre les maladies nerveuses, la fatigue générale et la neurasthénie.

Electrode 34. — Les massages de la région du cœur doivent être exécutés en tenant l'électrode en contact étroit avec l'épiderme. Nous rappelons que les rayons violets VITALUS appliqués de cette façon dans les affections cardiaques et l'asthme nerveux ne présentent aucun danger.

Electrode 35. — S'emploie en massages circulaires pour le raffermissement des seins et contre l'insuffisance de secrétion lactée. La tenir en contact avec la peau.

Electrodes 36. 65. — Spécialement indiquées pour le traitement des plaies et ulcères, elles provoquent une pluie de petites étincelles très actives assurant une désir fection parfaite et une cicatrisation rapide.

Electrodes 37, 38, — Permettent par électrosmose la projection et la pénétration de substances médicament tenses. Sont employées surtout par les Médecins et les

Deutistes. Les substances à électrosmoser sont plaçées sur un tampon d'ouate à l'intérieur de l'électrode que l'on applique ensuite sur la partie à traiter.

Electrodes dentaires 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, — Leurs formes appropriées aux parties de la bouche que l'on désire soigner permettent aux Dentistes de les utiliser en Odontologie. Ce chapitre est largement développé en fin de brochure.

Electrode rouleau 51 pour massages. Cette électrode remplie de gaz néon s'emploie directement sur la région à traiter. Sous l'action des courants de H.F. le néon s'illumine en rose vif. Elle donne des décharges plus douces très faciles à supporter.

Electrode 52 pour le pénis, s'emploie en contact intime.

Electrodes aspiratrices 53. 54 — Les appliquer directement sur l'épiderme puis presser et lâcher alternativement la poire en caoutchoue dont elles sont munies.

Electrodes 56. 57. — Elles donnent des étincelles très actives et très chaudes. Ne pas les utiliser au travers des vêtements.

Electrode 66. — Ce tube de contrôle n'est pas destiné à être introduit dans le manche porte-électrodes. Il permet de vérifier si la saturation réalisée avec les électrodes 16, 32 ou 33 s'opère normalement ; si une seconde personne approche le tube au néon du malade en traitement, ce tube s'illumine en rose.

Inhalateurs d'ozone 101, 101a, 101b, 101c. — Ils se composent d'une poire vaporisatrice, d'une chambre génératrice d'ozone, d'une boule filtrante destinée soit à pulvériser des poudres astringentes, soit à vaporiser de l'huile inhalatoire, soit à recevoir un tampon d'ouate imbibé de cette huile (au goménol, au menthol ou à l'eucalyptus) et d'un embout pasal.

On les utilise de la manière suivante :

le Mettre quelques goulles d'huile inhalatoire dans la boule destinée à cet usage :

2° Monter l'inhalateur et l'introduire dans le manche porte électrodes de l'appareil VITALUS ;

3° S'asseoir et poser le manche porte-électrodes sur 3º S'asseoir et pour l'un inhalateur coudé ou sur une table si on se sert d'un inhalateur coudé ou sur due table si on emploie un inhalateur droit. Tenir le les genoux si on de l'autre d'une main et de l'autre donner le corps de l'inhalateur d'une main et de l'autre donner un courant moyen (division 5 à 7 du rhéostat);

ant moyen (d.).
4" Introduire l'embout dans les narines ou dans la

bouche;

5" Presser et lâcher alternativement la poire en caoutchone pour amener de l'air dans l'inhalateur, Aspirer profondément et rejeter l'air par la bouche.

Il est indispensable de tenir d'une main le corps de l'électrode ou chambre génératrice d'ozone pour qu'il y

ait production de ce gaz.

Les inhalations ne doivent pas excéder l à 2 minutes, mais elles peuvent être renouvelées trois ou quatre fois par jour. Elles constituent le traitement de choix des affections des voies respiratoires. Leur emploi régulier permet d'éviter la grippe et la plupart des maladies microbiennes.

Electrode 19b. - Son emploi est strictement réservé aux Médecins; peut être utilisée dans un cas d'athrésie du col utérin.

Electrodes de H.F. au radium (Brevetées). - Réalisées dans les formes 4, 5, 20 et 31 elles sont, grâce à leur radio-activité, recommandées dans les cas rebelles. Les résultats sont remarquables de rapidité dans le traitement des hémorroïdes et des rhumatismes chroniques où l'on emploie respectivement les électrodes 31r et 4r.

Electrodes de quartz pour applications locales d'Ultra-Visitel. Ces électrodes en quartz sondu perméables aux N. renferment une petite quantité de mercure. Sous des courants de H.F. elles émettent une grande passifié d'U.V. Elles sont capables de déterminer sur la possi et les muqueuses des effets de révulsion intense fond mer voil. Puissante action bactéricide. de pean de peau,

Pendant l'application se proféger les yeux avec des benefite de verre fumé. Cette dernière recommandation ne s applique naturellement qu'à ces électrodes.

Les pages qui suivent précisent la manière de traiter les maladies justiciables des rayons violets VITALUS. Ces indications sont le résumé d'observations cliniques absolument probantes.

Nous répétons que notre méthode ne présente aucun danger ni aucune contre-indication et que toutes les affections non microbiennes sont guérissables.

L'emploi régulier du VITALUS en stimulant les diverses fonctions organiques améliore toujours l'état général. C'est le régénérateur indispensable à toute personne soucieuse de son « équilibre » intellectuel et physique.

L'Arthritisme

L'arthritisme est attribué, selon Bouchard, à un ralen. L'arthritisme cou l'arthritism tissement de la limentation trop riche, les exces de l'hérédité peuvent provoquer intellectuel, line distriction peuvent provoquer cette distriction nelle. thèse constitutionnelle.

l'arthritisme se manifeste sous différentes formes qui, toutes, sont justiciables des courants de haute fié.

quence VITALUS.

Diabète

Une saturation quotidienne de quelques minutes avec l'électrode N° 16, courant moyen, augmente conside rablement l'efficacité du régime. Nous avons fréquests. ment constaté, dès les premières séances, la disparition du prurit, de l'insomnie, de l'asthénie physique.

Goutte

Des douleurs vives et des gonflements aux articulations caractérisent l'accès de goutte qui se déclare le plus souvent la nuit en se localisant généralement au gros orteil.

Employer un courant moyen avec l'électrode N° 1 et augmenter progressivement au fur et à mesure de

l'accoutumance.

Le traitement, plus efficace s'il est effectué à travers une servictte éponge, demande à être répélé 2 à 3 fois par jour. Durée de la séance : 8 à 10 minutes.

Lithiase rénale ou gravelle urique

Caractérisée par la formation de sable ou de pétités pierres dans l'organisme, elle provoque de violentes douleurs : colima de l'organisme, elle provoque de sable ou de violentes douleurs : coliques hépaliques, coliques néphréliques. La haute fréque

La haute fréquence constitue un traitement préventif. les fait néanmoine de paraître, dans la plupart des casjes chees domoniches.

(Elec Féle maj

abde

ave mig

inte

cert alor stin

moins Ap Co

No

cet tie

pa Γé

ép

tra tis les

Migraines

Débuter par une séance de saturation de 5 minutes (Electrode N° 16). Massage de la région abdominale avec l'électrode de surface N° 1, la migraine étant, dans la majorité des cas, la conséquence de troubles gastro-abdominaux.

Une effluvation de cinq à six minutes, sur la tête, avec l'électrode N° 1, au point opposé au siège de la migraine, permet de décongestionner la partie malade.

Obésité

Des erreurs d'hygiène, des viciations des secrétions

internes sont le point de départ de l'obésité.

Si l'on tient compte du régime alimentaire et d'une certaine régularité dans les applications de H.F. on peut alors faciliter grandement la résorption des graisses en

stimulant les échanges nutritifs.

Saturer, chaque jour, l'organisme avec l'électrode N° 16 tenue à pleine main pendant 5 minutes. Courant moyen. Masser tout le corps avec l'électrode N° 58 en insistant plus particulièrement sur les points graisseux. Application directe sur la peau pendant 10 minutes. Courant assez fort.

Rhumatisme articulaire aigu

Les médications habituelles sont à observer pour traiter cette affection puisqu'il s'agit d'un état général infectieux.

Les douleurs de l'épaule, du coude, du genou, etc., seront soulagées très rapidement, même en période aiguë, par des applications de haute fréquence pratiquées, avec l'électrode N° 4, au travers d'un tissu ou d'une serviette éponge.

Rhumatismes chroniques

Ils résultent ordinairement de la suppression de la transpiration cutanée, de la fatigue, du froid. Les rhumatisants sont très exposés aux attaques de leur maladie parles temps pluvieux et ressentent des douleurs qui les avertissent des approches d'un changement de l'état

Les douleurs sont moins vives que dans le rhumatique aigu mais plus tenaces, et nécessitent, dans la majorific des cas, une trentaine de séances.

des cas, une trentant journalier comprend une saturation de cinq minutes avec l'électrode N° 16, suivie d'un étin celage énergique sur les points douloureux, pendant 8 à 10 minutes avec l'électrode N° 4.

Nous signalons les résultats merveilleux obtenus sur les malades sensibles avec l'électrode VITALUS au radium type 4.R. Les sels radio-actifs contenus dans cette électrode renforcent l'action des rayons violets.

Rhumatisme chronique déformant

Les déformations lorsqu'il s'agit de rhumatismes anciens ne peuvent être modifiées. On oblient, par la haute fréquence appliquée localement, un arrêt de l'évolution.

L'élément douleur est apaisé par un étincelage quolidien de quelques minutes avec l'une des électrodes N° 1 ou 4.

Le sonctionnement des articulations peut être amélioré par la projection de substances médicamenteuses ell'ectuée à l'aide de l'électrode de cataphorèse N° 38.

Rhumatisme musculaire

Le lumbago, le torticolis, la pleurodynie, les crampes, comp de fouet, ne sont que des localisations de celle forme de rhumatisme.

L'effluvation avec l'électrode N° 1, l'étincelage avec l'électrode N° 4, en applications de quelques minutes.

Contre la fatigue musculaire, il est préférable d'uliliser l'électrode rouleau N° 51 promenée sur toule la région douloureuse

les monyements qui sont pénibles, de façon de porter l'action des courants sur les points sensibles.

et n

chal tifs viol

> régi d'aj nali

> et i

ton, un

> tou tion

en org dia ont

etc.

pre dési du Ces indications sont basées sur des résultats cliniques et notre méthode est celle qui a donné le maximum de soulagement et de guérisons.

Autres symptômes de l'arthritisme

Les autres symptômes de l'arthritisme, bouffées de chaleur, refroidissements des extrémités, troubles digestifs et nerveux, sont améliorés rapidement par les rayons violets VITALUS.

Les débilités, les déprimés, trouveront dans l'emploi régulier des courants de haute fréquence, la « ration d'appoint », qui leur rendra, force, gaieté et santé.

Il ne faut pas perdre de vue qu'un traitement journalier comprenant la saturation avec l'électrode N° 16 et un massage quotidien avec l'électrode N° 1 stimule toujours toutes les fonctions organiques assurant ainsi un bon équilibre vital.

Affections cardiaques Troubles de la circulation

Le montage spécial des appareils VITALUS élimine tout danger d'application dans le traitement des affections cardiaques.

Le massage de la région du cœur, l'électrode étant en contact direct avec la peau, facilite le travail de cet organe. L'électrisation ne peut modifier une lésion cardiaque constituée ; cependant, des améliorations notables ont été constatées dans des cas d'hypertrophie, d'endocardite, de ditatation, douleurs angineuses, palpitations, etc...

La saturation — d'Arsonvalisation — diminue la pression artérielle, régularise la circulation générale, désimtoxique l'organisme en améliorant la composition du sang.

Affections cardiaques

Hypertrophie, endocardite, palpitations, pouls lent permanent

Etincelage quotidien du tronc et des membres Etincelage que l'électrode moyen pendant 6 minutes Effluvation avec l'électrode N° 34 de la région précardiele, Contant doux pendant 2 à 3 minutes. Les massages doivent être, de préférence, exécutés des extrêmités vers le cœur.

Comme nous l'avons déjà signalé, le traitement, tela-

tivement lent, n'offre aucun danger.

Anémie et chlorose

De nombreux résultats cliniques ont confirmé le rôle prépondérant de l'ozone dans le traitement de l'anémie.

L'ozone est de l'oxygène condensé. Sa formule chimique est O3. L'effluve produit par les électrodes VITALUS transforme l'oxygène de l'air en ozone et permet d'augmenter, par massage, et surtout par inhalation la quantité d'oxy-hémoglobine dans le sang.

Le traitement des anémiques et des chlorotiques com-

prend:

- un étincelage journalier de 5 à 6 minutes avec l'électrode N° 1, de la cage thoracique et de la région dorsale.

- des inhalations d'une minute répétées trois ou quatre sois par jour avec l'une des électrodes

Nº 101, 101a, 101b, 101c.

Ces applications peuvent être complétées par une saturation de 4 à 5 minutes avec l'électrode tonique Nº 33.

Artério-sclérose - Hypertension

La haute fréquence est l'adjuvant indispensable du régime alimentaire et des prescriptions hygiéniques coucantes pour empêcher ou retarder l'évolution de l'artérioeclérose.

diminuer leur to de H.F. permettent aux hypertendus de diminuer leur tension et d'améliorer leur circulation.
Artério selégement et d'améliorer leur circulation.

Artério seléreux et hypertendus sont justiciables du même traitement.

Sati tenue : moyen 111118803 ration -De

les tre MSOM ner, r

> - La séance nison Durée

Le prome trode 6 mir

Nº 1.

obten

VITA la pr més.

Dès chaq avec 5 mi

quer dant Saturer le corps, matin et soir, avec l'électrode N° 16 tenue à pleine main, pendant 5 à 6 minutes. Courant moyen. Une action plus intense est obtenue par le massage indirect. (Voir page 7.) Interrompre la saturation aux époques de la menstruation.

Dès les premières applications, on voit disparaître les troubles circulatoires divers : maux de tête, vertiges, insomnie, sensations d'angoisse, besoins fréquents d'uri-

ner, refroidissement des extrémités.

Engelures

La disparition des engelures est obtenue en quelques séances. Dans les cas d'engelures ulcérées, nous préconisons une effluvation assez douce de la région atteinte. Durée de l'application : dix minutes avec l'électrode N° 1.

Les engelures non ulcérées devront être traitées en promenant sur le pied ou sur la main l'une des électrodes N° l ou 4, en courant moyen, pendant 5 à 6 minutes.

Ne pas cesser les applications trop tôt, si l'on veut obtenir des résultats durables.

Hypotension

Des frictions énergiques faites avec l'électrode VITALUS N° 59, le long de la colonne vertébrale, relèvent la pression artérielle et redonnent des forces aux déprimés. Séances bi-quotidiennes de 4 à 5 minutes.

Phlébite - Inflammation des veines

S'abstenir de tout traitement pendant la période aigüe. Des que le malade commence à se mouvoir, effluver chaque jour en courant doux, la région enflammée, avec l'électrode rouleau N° 51. Durée de la séance : 5 minutes.

Ulcères variqueux

Même traitement général que celui des varices. Appliquer sur l'ulcère l'électrode N° 36 en courant doux pendant 2 minutes.

Varices

Saturation journalière avec l'électrode N° 16 tenue à pleine main pendant 5 minutes. Courant moyen, pivil sion 7 du rhéostat. Un massage de 4 minutes répété 3 fois par jour avec l'électrode N° 51 employée en courant moyen permet d'éviter l'accroissement des varices et sait disparaître les douleurs, pesanteur, œdèmes, etc...

Maladies de l'appareil digestif

La tonicité des irradiations violettes intervient favo. rablement dans les troubles nerveux de la région sto-magale.

Il ne faut pas perdre de vue l'heureuse instance de l'élément chaleur sur les douleurs de l'estomac; l'étincelle de haute fréquence, en particulier, agit au titre d'analgésique sur les manifestations douloureuses de l'épigastre.

Constipation

Une mauvaise hygiène alimentaire, le relachement et l'affaiblissement de la paroi du ventre, l'âge avancé, conditions irrégulières de la vie moderne sont les principales de la constipation. Nut n'ignore les roubles que cette maladie fait naître dans l'organisme : ux de tête, pesanteur dans l'abdomen, diminution de l'appétit, étourdissements, sommolence, appauvrissement du sang.

La haute fréquence constitue le traitement le plus naturel et le plus énergique pour renforcer la musch lature abdominale, rétablir les fonctions intestinales et activer les according les fonctions intestinales et activer les according les fonctions intestinales et activer les according les acco

des lavatifs et purgatifs habituela dont l'action et éphé

mère et qui toir de pricus agest vent le mai prajque de la la conside à prajque de la la conside à prajque de la la conside à prajque de la à 6 minules, sur le sente

et le l laire e

ano-re terne crite

La métho offre Les st succès

lnd leur, trisati

En

Tro tats o des ho L'a

intern 28 ou

La trode moyer

 \mathbf{P}_0

vaselii rieur l'élect précai 4 cent

Moprogre chaleu pour la pre suite, et le bas ventre avec l'électrode N° 59. Massage circu-

laire en contact avec la peau.

16

Qţ.

Et

Dans les cas opiniâtres et pour diminuer la sensibilité ano-rectale, compléter la séance par une application interne avec l'électrode N° 30 suivant la technique prescrite pour les hémorroïdes (voir page 12).

Fissure sphinctéralgique

La haute fréquence appliquée localement selon la méthode de Doumer décrite au paragraphe hémorroïdes offre un procédé indolore, inoffensif, facile à appliquer. Les statistiques cliniques enregistrent de 80 à 90 % de succès indiscutables.

Indépendamment de leur action sur l'élément douleur, les rayons violets VITALUS permettent la cicatrisation rapide de la lésion anatomique.

Employer l'électrode N° 26 en courant moyen.

Hémorroïdes

Trop de personnes ignorent encore les brillants résultats obtenus par la haute fréquence dans le traitement des hémorroïdes.

L'application intra-rectale contre les hémorroïdes internes est effectuée avec l'une des électrodes N° 25, 28 ou 28a.

La technique de Doumer consiste à introduire l'électrode choisie dans l'anus et à faire passer un courant moyen pendant 6 à 7 minutes.

Pour faciliter l'introduction, enduire l'électrode de vaseline, se coucher en chien de fusil, le membre inférieur allongé, l'autre jambe repliée, poser doucement l'électrode à l'entrée de l'orifice anal, l'introduire avec précaution en respirant profondément. Pénétration, 3 à 4 centimètres.

Mettre l'appareil VITALUS en marche, augmenter progressivement jusqu'à la division 7 du chéostat. Si la chaleur produite devient infolérable, couper le courant pour le rétablir ensuite. Séances quotidiennes pendant la première semaine, espacées de plus en plus par la suite.

Si l'on procède avec douceur et patience, l'application Si l'on procede est complètement indolure

faitement toleres les premières séances la disparince On observe des da gêne, des élancements à l'ample de la pesanteur, de la gêne, des élancements à l'ample de la pesanteur, de la guérison. de la pesanteur, de la guérison, al atrois semaines, en géninal des accidents inflammatoires. La guérison, en géninal des accidents inflammatoires à trois semaines. rapide, demande 15 jours à trois semaines,

de demande les externes sont traitées avec l'élemns Les hemorroites seule est active. Ne pas l'imperent sur la poser légèrement sur l'appendit l'extrémité seule est active. Ne pas l'imperent sur l'appendit le pas l'imperent sur l'entre l'entr duire dans le rectum. La poser légèrement sur les paques, visibles.

Indigestion

Observer une diète partielle, masser la région somacale avec l'une des électrodes 2 ou 4. Courant moven Séances bi-quotidiennes de 5 à 6 minutes.

Maladies de l'estomac, des intestins

D'une manière générale, les maladies de l'estomac erampes, dilatation, irritation, etc..., les troubles intertinaux, entérite, paresse intestinale, diarrhée sont largement améliorés par les courants de haute fréquence.

L'électrode grande surface N° 2 doit être utilisée chaque jour en courant moyen pendant 3 à 4 minutes Contact direct avec la peau.

Troubles du Système nerveux, Névroses

Notre méthode constitue le traitement de choix des affections nerveuses. Les applications purement externes n'imposent aucune fatigue à l'appareil digestif; leur action bienfaisante, tonique et sédative s'exerce sur l'ensemble du système nerveux.

Asthénie

L'action révulsive de l'étincelle de haute fréquence résultats. Emples résultats. Employer journellement l'électrode N° 8 et

couran niques vent co

Goît

La festali tremb

à évo

1.a fluenc Pélect en co répéti léger

SHSpe applie sage

adju

contra les r

plus

cour appa

mass rant préfe étino

courant moyen pendant 7 à 8 minutes. Les psychasténiques, chez qui l'irritabilité nerveuse prédomine, doivent compléter la séance par une saturation de 5 minutes.

Goître - Hyperthrophie de la glande thyroïde

La haute fréquence agit dès le début sur les manifestations secondaires de la maladie (instabilité nerveuse, tremblement, insomnie, troubles gastro-intestinaux).

Sur le goître lui-même, c'est dans les cas moyens, à évolution lente, qu'on obtient les meilleurs résultats.

La glande thyroïde diminue assez souvent sous l'influence du traitement qui consiste dans l'emploi de l'électrode N° 3a que l'on applique sur la région du cou en courant moyen pendant 6 à 7 minutes. Le massage répété tous les deux jours doit être effectué en contact léger avec la peau. En cas d'irritation de l'épiderme, suspendre les séances pendant une semaine.

La formation du goître peut être prévenue par une application quotidienne sur le cou, au moment du mas-

sage facial. Employer alors l'électrode N° 5.

Hémiplégie

La haute fréquence judicieusement appliquée est un adjuvant qui ne doit pas être négligé.

L'étincelage du membre avec l'électrode N° 4, en courant moyen pendant 5 à 6 minutes permet d'atténuer les raideurs musculaires, l'ankylose, l'atrophie.

A la suite des séances, le malade accuse généralement

plus de souplesse dans les articulations.

Insomnie

Nombreux sont les malades qui nous signalent au cours de leur traitement l'influence heureuse de nos appareils contre l'insomnie.

Quelle qu'en soit la cause on traite l'insomnie en massant la nuque et le front avec l'électrode N° 1 en courant moyen pendant 6 minutes. L'application faite de prédérence le soir avant le coucher doit être suivie d'un élincelage de 2 à 3 minutes sur le trone et les jambes

avec l'électrode N° 4 courant moyen. Les inhalations d'une minute avec l'une des électrodes avec l'électrode l'avec l'une des électrodes inhalations d'ozone d'une minute avec l'une des électrodes inhalations d'ozone d'une minute avec l'électrodes inhalations d'ozone d'une minute avec l'electrodes inhalations d'ozone d'une minute avec l'une des électrodes inhalations d'ozone d'une minute avec l'électrodes inhalations d'ozone d'une minute avec l'electrodes inhalations d'ozone d'une minute avec l'électrodes inhalations des les les des des les les les des l sont également recommandées.

Après quelques jours le malade recouvre la plénitude Après quelques journe la disparition de la fatigue géné, du sommeil et constate la disparition de la fatigue géné.

rale qu'il ressentait au réveil.

Nervosisme, Nervosité

Les modalités sédatives (effluvation en contact avec la peau, saturation) sont particulièrement indiquées frradier le corps en courant moyen pendant 6 à 8 minutes avec les électrodes N° 1, 2 ou 34. Tonisser l'organisme en le saturant 1 ou 2 fois par jour pendant 4 à 5 minutes avec l'électrode N° 33.

Une meilleure oxygénation du sang est obtenue par l'emploi journalier des électrodes Nº 101, 101a, 101b,

101c.

Neurasthénie

Les troubles les plus variés, céphalées, vertiges, insomnie, fatigue continuelle sont le cortège habituel de la neurasthénie.

Toute médication capable de soulager ou de calmer le malade lui permet de prendre confiance en lui-même et en son médecin.

La cellule nerveuse particulièrement atteinte bénésicie largement du traitement par la haute fréquence. Pratiquer comme pour le nervosime et terminer par une application sur l'axe cérébro-spinal avec l'électrode Nº 8.

Névralgies

Certaines névraigies sont favorablement influencées par la chaleur, d'autres, au contraire, sont exaspérées. Suivant les eas on a recours soit à l'action révulsive

(étincelage), soit à l'action sédative (effluvation). L'étincelage pratiqué avec l'électrode N° 4 promenée ideragot sur la gies de proveners pranqué avec l'électrode N° a l'égralgies de provenance arthritique ou nerveuse.

quée

2 ou

trait tats pent plas.

tout mol

pend

trou tissu

8580 époi l'éle

infé

est i tile néce ne

est depi L'effluvation obtenue avec l'électrode N° 1 est indiquée chaque fois qu'il y a un afflux sanguin.

Les séances de 2 à 3 minutes doivent être répétées

2 ou 3 fois par jour.

Névralgie intercostale

Dans les cas essentiellement nerveux, appliquer le traitement des névralgies. Si l'on n'obtient pas les résultats escomptés, rechercher la nature de l'affection qui peut être la conséquence d'une tuberculose, d'un néoplasme ou d'une distension des tissus.

Névrites — Lésions inflammatoires des nerfs

Ne pas soigner uniquement le point douloureux, mais tout le membre qui est souvent le siège de troubles moleurs, vaso-moteurs, sensitifs et trophiques.

Utiliser l'électrode N° 4, courant moyen, et masser pendant 10 minutes en contact léger avec l'épiderme.

Paludisme

Certains paludéens atteints de crampes présentent des troubles vaso-moleurs, une trop grande élasticité des tissus qui peuvent être combattus par la haute fréquence.

Masser tout le corps avec l'électrode N° 1, courant assez fort, pendant 10 minutes, au travers d'une serviette éponge. Saturation quotidienne 3 ou 4 minutes avec l'électrode N° 32 tenue à pleine main.

En cas de sièvre, localiser le traitement aux membres

inférieurs.

Paralysie infantile

Il est évident que l'électricité ne peut guérir ce qui est inguérissable, mais il est rare qu'une paralysie infantile traitée d'une façon rationnelle pendant le temps nécessaire, c'est-à-dire pendant des mois et des années, ne soit pas améliorée souvent dans une large mesure.

lant qu'il y a progrès il convient de continuer. On est seulement en droit d'arrêter le traitement lorsque depuis un an on n'a plus aucune modification favorable.

Le traitement consiste en applications révulsives de

hante fréquence avec les électrodes N° 1 ou 4 en contant léger avec la peau sur les membres paralysés et sur la colonne vertébrale. Deux séances journalières de 3 à 5 minutes. Interrompre le traitement une ou deux fois par semaine.

Sciatique

1'0%

que

l'éti

déci

d'or

Lion

app

troi

resp

cav

sui

joi

ch.

tro

pla

im

CO

Les traitements physiques se sont-toujours révélés d'une efficacité supérieure à celle des autres médications (injections épidurales salines, d'air, etc...).

De nombreux malades ont obtenu d'excellents résultats avec nos appareils, alors que les traitements précé-

dents étaient demeurés sans effet.

Masser le trajet du nerf sciatique du talon à la hanche, avec l'électrode N° 4 appliquée en courant doux directement sur la peau. Augmenter progressivement l'intensité; au besoin employer l'électrode pinceau N° 57 dont l'action est plus puissante. Terminer la séance par un étincelage de la région comprise entre le creux poplité et le point d'émergence fessiale. Applications bi-quotidiennes de 8 à 10 minutes.

Les premières applications peuvent être précédées d'un badigeonnage de Baume « VITALUS ». Sous l'action de l'électricité le baume pénètre dans l'intimité des tissus et complète ainsi l'action physique des rayons violets d'une action chimique qui n'est pas à négliger.

Tabès

On peut améliorer l'état général en utilisant sous forme de frictions l'une des électrodes N° 1 ou 4 et combattre ainsi les manifestations psychasténiques.

Zona

A la période d'éruption nous recommandons un étincelage de 8 à 10 minutes dirigé vers les lésions apparentes. Séance journalière avec l'une des électrodes N° 57 on 61, courant moyen

Maladies des voies respiratoires

Dans toutes les affections des voies respiratoires, l'ozone inhalé en doses convenables stérilise les muqueuses et oxygène les tissus.

Le dégagement d'ozone se produit sous l'action de l'étincelle de haute fréquence qui traverse l'air et le

décompose.

L'étincelage de la cage thoracique et les inhalations d'ozone constituent une médication des plus actives.

Asthme bronchial, Asthme nerveux, Emphysème

Sans prétendre à la guérison complète de ces affections, le traitement par les rayons violets VITALUS

apporte un soulagement marqué.

Etincelage léger de la poitrine et du dos avec l'électrode N° 4 pendant 8 à 10 minutes. Durant l'application respirer profondément par le nez de manière que la cavité thoracique se remplisse d'air; rejeter l'air par la bouche. Trois séances par jour.

Des inhalations d'ozone goménolé sont recommandées.

Bronchites — Grippes

Appliquer l'électrode N° 4 au travers des vêtements sur la poitrine et le dos pendant 5 minutes, 2 fois par jour, courant assez fort. Il est indispensable d'effectuer chaque jour des inhalations d'ozone avec l'une des électrodes N° 101, 101a, 101b ou 101c. Ne pas omettre de placer dans la partie filtrante de l'inhalateur un coton imbibé d'oléo-goménol VITALUS.

Coqueluche

Etincelage de la poitrine et de la région dorsale en courant assez fort avec les électrodes N° 4 ou 59 pendant 7 à 8 minutes, puis massage de la gorge avec l'électrode N° 5 pendant 2 ou 3 minutes. Inhalations d'ozone d'une

minute avec l'une des électrodes 101, 101a, 101b ou 101c répétées trois ou quatre fois par jour.

Pneumonie

Appliquer l'électrode condensatrice N° 4 au travers Appliquer l'élection de gaze goménolée sur la poid'une ou deux opart 8 à 10 minutes jusqu'à rubéfaction trine et le dos durant 8 à 10 minutes jusqu'à rubéfaction de la peau. Courant assez fort. Trois séances par jour. la peau. Courte la peau de la même la crippe.

façon que pour la grippe.

On peut au besoin compléter les séances par la pose de ventouses avec l'électrode N° 53.

Tuberculose pulmonaire

On ignore, en général, les effets remarquables obtenus par la d'Arsonvalisation, l'étincelage de haute fréquence et les inhalations d'ozone goménolé. Ne pas excéder un ceurant moyen (division 6 du rhéostat) dans la d'Arsonvalisation qui doit durer au maximum de 4 à 5 minutes,

Un étincelage de la poitrine et du dos réalisé avec les électrodes N° 1 ou 2 au travers d'une gaze humectée de geménol facilite la respiration en décongestionnant ies branches et les poumons. Débuter par un courant deux qui pourra être augmenté chaque jour suivant learner utumance.

Dres inhalations très brèves (1 minute au plus) d'ozone Francische complètent heureusement ce traitement.

Maladies des voies génito-urinaires

a l'ambe fréquence un prétend pas se substituer aux pretend pas se suite vingt panée profite la généralisation de The second tradement adjuvant.

Blennorragie E, de de plus en plus les confutis. Philisent de plus en plus le menkorskie.

ave 5 n

ou

gén du nif du.

rité cou tou

COU circ Pot No

rég

bra Uti per

obt

COL de He. d'e

mie nis

SHI Pél Le massage des parties sexuelles en courant doux avec l'électrode N° I une ou deux fois par jour pendant 5 minutes améliore considérablement l'état du malade.

Les applications internes avec les électrodes N° 18 ou 19 ne doivent être saites que par le médecin.

Impuissance

L'impuissance peut avoir des causes multiples : fatigue générale ou spéciale, malformations organiques, maladies du système nerveux, troubles nutritifs, mais elle se manifeste le plus souvent sous l'influence de l'émotivité, du nervosisme ou de la neurasthénie.

Les rayons violets VITALUS donnent dans la majorité des cas des résultats inespérés. Sous l'action du courant les cellules paressenses ou fatiguées retrouvent toute leur vitalité.

L'étincelage quotidien des organes génitaux, de la région de l'aîne et du bas de la colonne vertébrale, en courant moyen, durant 5 minutes, améliore les troubles circulatoires et fait disparaître la sensation de froid local. Pour la verge employer de préférence l'électrode spéciale N° 52.

Un relèvement momentané de la pression sanguine obtenu par des étincelles nourries sur la colonne vertébrale influence favorablement l'état psychique du malade. Utiliser l'une des électrodes N° 1 ou 4 en courant moyen pendant 5 à 6 minutes.

Les sujets plus particulièrement nerveux devront compléter le traitement par une saturation quotidienne de 4 à 5 minutes (électrode N° 33 tenue à pleine main). le retrouveront rapidement le sommeil et la maîtrise d'eux-mêmes.

La réapparition des érections matutinales est le premier symptôme d'une modification heureuse de l'organisme.

Incontinence d'urine

Chez l'enfant étincelage quotidien en courant doux sur le bas ventre, le périnée et la région lombaire avoc l'électrode N° 1 pendant 5 minutes.

Chez l'homme adulte compléter le traitement par une application intra-rectale. (Voir hémorroïdes.)

chez la femme, effluvation de la vulve, étincelage chez la remaine, chez la région lombaire, puis applications du bas ventre et de la région lombaire, puis applications du bas ventre et de des électrodes N° 20 ou 21. (Voir mode intra-vaginales des électrodes VITALUS.) d'emploi des électrodes VITALUS.)

Maladies de la vessie - Inflammation

Même traitement que celui de l'incontinence, On remarque après quelques applications un éclaircissement de l'urine.

Névralgies testiculaires

Se rencontrent chez les hommes continents, principalement les ecclésiastiques, mais le plus souvent à la suite d'un varicocèle, d'une inflammation de l'épididyme d'origine blennoragique ou d'une urétrite traumatique,

Eissuvation en courant moyen de la région lombaire et des parties génitales. Séances journalières de 7 à 8 minutes avec l'électrode N° 1.

Névralgies vésicales

L'état général, le nervosisme, pourront être modifiés dans les cas légers par des applications générales de lumbre tréquence : saturation quotidienne avec l'électrode 1. 16.

In traitement local est nécessaire dans les cas plus étincelage de la région lombaire, du périnée parties génitales avec l'électrode N° 1 pendant minutes. Chez l'homme l'application intra-rectale qu'elle est décrite au chapître hémorroïdes permettra Chez la content un résultat plus contplet. Chez la traitement avec l'une des électrodes vaginales pour l'en tenant compte des indications données pour l'emploi interne des électrodes VITALUS.

Durée des séances : 5 à 6 minutes.

Orchites.

ongestionment de haute fréquence dont l'action est décongestionnants donne des résultats dans les cas douleurs. chites et permet d'obtenir de disparition des douleurs.

sur le

Se l'épil l'une quoti tique

> d'apj des ancie gistr

ou 2 trodu ment la pé le co par

liora doul raiss

ces (

ce c fréq

troc ver seni roit Appliquer l'électrode de surface N° 1 en courant doux sur les testicules pendant 5 à 6 minutes.

Paralysies vésicales d'origine névropathique

Se manifestent principalement dans la neurasthénie, l'épitepsie. Etincelage de la région lombo-sacrée avec l'une des électrodes N° 1 ou 4 pendant 5 minutes. Séances quotidiennes suivies d'applications intra-rectales identiques à celles décrites au chapître hémorroïdes.

Prostatite

Des résultats positifs ont été enregistrés à la suite d'applications intra-rectales de haute fréquence, tant dans des cas de prostatites aiguës que dans les prostatites anciennes et rebelles. Des statistiques cliniques enregistrent 80 % de guérisons.

Le traitement se fait avec l'une des électrodes N° 29 ou 26a qui doivent être enduites de vaseline avant l'introduction dans le rectum. Tenir compte des indications mentionnées au paragraphe hémorroïdes pour faciliter la pénétration. Lorsque l'électrode est introduite, donner le courant. Arrêter l'appareil avant le retrait. Débuter par un courant doux. Intensifier progressivement. Séances quotidiennes de 5 à 6 minutes.

On remarque dès les premières applications une amélioration notable : la difficulté d'uriner s'atténue, les douleurs, sensations de brûlure, pesanteur, etc..., disparaissent peu à peu.

Spermatorrhée

Elle est presque toujours d'origine neurasthénique, ce qui explique les bons résultats obtenus par la haute fréquence.

Frictions journalières de 7 à 8 minutes avec les électrodes N° 1 ou 4, courant moyen, le long de la colonne vertébrale. Applications intra-rectales trois fois par semaine avec les électrodes N° 27 ou 28. (Voir hémorroides.)

Gynécologie

Les courants de haute fréquence rendent de Les courants de la l'étranger. En fait ils sont très et l'étranger.

Les applications générales augmentent la circulation de la circulation del circulation de la circulation de la circulation de la circulati Les apprications de la circula capillaire et peuvent être utilisées dans les troites de la circula d capillaire et per, capillaire et per, capillaire et per, congestifs : stases, ædèmes pelviens, etc. La satures, ayant tendance à augmenter le débit des mensione est hon de s'abstenir de son emploi dans les trouis hémorragiques même après la disparition de ceux

Les applications locales sous forme d'effluves sur indiquées contre le prurit, les dermatoses vulvaires, la

affections du vagin et du col.

L'étincelage ou la petite fulguration permettent a médecin, seul qualisié, de réaliser des traitements chinggicaux sur le col.

Les courants de haute fréquence constituent donc un excellent traitement tonique et l'appareil génital de la semme bénésicie largement des actions antiseptiques. cicatrisantes, anti-prurigineuses, analgésiques des rayons violets « VITALUS ».

Aménorrhée, Oligorrhée (Suppression, diminution des règles)

La saturation de l'organisme avec l'électrode Nº 16 enue à pleine main pendant 6 à 7 minutes a une action oundinagogue que l'on peut augmenter par l'étincelage quosidien des cuisses et du bas ventre avec l'une des traiter les 1 ou 4 durant 4 à 5 minutes. On peut ains jenges filles absences et les retards si fréquents chez les filles plus ou moins chloro-anémiques habitant date prévue de la pplications sont recommandées avant la date prévue des menstrues.

Blennorragie

Diennorragie

Di September of the statement avec les électrodes per de pendant à l'entrement avec les électrodes pendant à 23 minutes.

Ap trodes

Ell chlore avec avec

l'inte quée. mum

-1.e

Etime direc

COLLIE trout шеяв

lation

plus. cette pour

moy

gloł blis de (une nue

peu

rép

Em

Applications externes sur le bas ventre avec les électrodes 1 ou 4 en contact léger, courant assez fort.

Leucorrhée (flueurs blanches)

Elle s'observe chez les jeunes filles et les femmes chlorotiques. Etincelage du bas de la colonne vertébrale avec l'électrode N° 1 pendant 4 à 5 minutes, saturation avec l'électrode tonique N° 33 tenue à pleine main.

ulles

Bolle

25. II

Chies

vi.

sent

. .es

au

TUT-

un

: la

PS.

.03

מכ

36

Les femmes pourront compléter le traitement par l'introduction de l'électrode vaginale isolée N° 21 appliquée en courant doux pendant 5 à 6 minutes au maximum.

Menstruations — Troubles — Retards

Saturation avec l'une des électrodes N° 16 ou 32. Etincelage avec les électrodes N° 1 ou 4 suivant les directives données au chapitre Aménorrhée.

La haute fréquence influence heureusement la circulation sanguine, cette modalité de l'électricité s'impose comme la médication de choix qui fait disparaître les troubles et les douleurs accompagnant généralement les menstrues.

Métrite du col

Les électrodes à vide de Mac Intyre N° 20 ou 21 sont plus particulièrement indiquées dans le traitement de cette affection. Tenir compte des instructions données pour l'introduction des électrodes : employer un courant moyen de façon à obtenir des étincelles très fournies.

Sous l'action des courants de haute fréquence, les globules blancs affluent vers le point enflammé et établissent une barrière contre la flore microbienne, qui de ce fait se modific heureusement. L'écoulement prend une certaine fluidité et disparait. Le volume du col dinninue et l'application fait cesser l'étroitesse. Ces résultats peuvent être escomptés en 15 séances de 5 à 6 minutes répétées chaque jour ou tous les 2 jours.

Prurit vulvaire

L'effluvation donne vraiment de très bons résultats. Employer l'électrode N° 60 en contact avec les tissus, courant moyen, ou l'électrode N° 57, courant assertion maintenue à un bon centimètre de l'organe de façon de qu'il n'y ait qu'un souffle et pas d'étincelles. Il faut compter une vingtaine de séances de 7 à 8 minutes.

Tous les traitements gynécologiques demandent une aseptie rigoureuse des électrodes.

Oto-Rhino-Laryngologie

OREILLES

Eczéma de l'oreille

Applications internes en courant doux avec l'électrode N° 14 ou 15a pendant 2 ou 3 minutes. Traitement externe avec l'électrode N° 60 pendant 5 ou 6 minutes.

Tenir compte pour le traitement interne des indiations données au chapitre Oto-sclérose.

Hyperacousie de la cinquantaine

Traitement identique à celui de l'oto-selérose décrit

faire examiner par un spécialiste des oreilles, car des pplications de haute fréquence réalisées à temps peuvent moattre efficacement la sclérose commune à cet êge.

Otite

Les cas d'otite sèche, d'otite exsudative, de catarrie sont justiciables des rayons violets VITALIS.

Vienne traitement que l'oto-selérose, renouveler plus applications externes.

Oto-Sclérose - Bourdonnements -- Vertiges

particulièrement indiquée pour traiter cette affection.

[,'électrode N° 14 est généralement employée en l'in-

troduisant la cette éleccependant de petite taires qu

On dintensifie chaleur au besoi.
La séance renouve!

La se paraisses et la pre

Le t massage avant d

NEZ

Etir latérale Employ

> Nou deux à 101a, stérilis

> Da Pappl

Fifee Communication of the control o

nier prove troduisant aussi loin que possible dans le conduit auditif. Il faut la faire pénétrer prudemment de façon à ce que cette électrode adhère parfaitement aux parois, sans cependant qu'elle atteigne le tympan; la production de petites étincelles déterminerait des ampoules vésiculaires qu'il serait nécessaire de ponctionner.

On débute par une effluvation très douce que l'on intensifie progressivement. Au cas où la sensation de chaleur deviendrait insupportable, diminuer l'intensité, au besoin couper le courant pendant quelques secondes. La séance doit durer de quatre à six minutes et peut être

renouvelée six à sept fois par jour.

La sensibilité, les bourdonnements, les vertiges, disparaissent généralement après cinq ou six applications et la progression de l'acuité de l'ouïe se manifeste ultérieurement.

Le traitement quotidien peut être complété par un massage léger de 5 à 6 minutes sur la mastoïde et en avant de l'oreille avec l'électrode N° 1 au néon.

NEZ

in a

Coryza — Rhume des foins

Etincelage externe, en courant moyen, des parois latérales du nez et de la région située entre les yeux. Employer l'électrode N° 3 durant 3 ou 4 minutes.

Nous recommandons également les inhalations d'ozone deux à trois fois par jour avec l'une des électrodes 101, 101a, 101b, 101c. L'ozone doit être filtré par une huile stérilisante, au menthol, au gomenol, ou à l'eucalyptus.

Dans le rhume des foins compléter le traitement par l'application de l'électrode nasale isolée N° 13.

Eczéma des narines

Effluvations de 2 on 3 minutes en courant doux avec l'électrode N° 13 en contact parfait avec les muqueuses. Comme pour tous les traitements internes, introduire l'électrode avant de donner le courant et couper ce dernier avant le retrait de l'électrode. Eviter l'étincelle qui provoque une révulsion.

Fissure nasale

Provoquer de petites étincelles en éloignes la muqueuse l'électrode N° 13. Les faits Provoquer de pour l'électrode N° 13, Les faits

Ozène

la haute rrequesse de l'électrode l'application intra-nasale de l'électrode l'application de l'appl L'application ... ? minutes, en courant doux, remplace avantage ... ?

Rhinorrhées (écoulement de mucus par le nez

Les rhinorrhées glandulaires et nerveuses sont les liorées par l'efsluvation de haute fréquence. Emp. l'électrode N° 13 en courant doux.

Sinusite

Les rayons violets VITALUS calment l'élément des leur. Employer l'électrode de surface N° 1 en confect intime avec la peau pendant 5 ou 7 minutes; course moyen.

GORGE

Aphonie nerveuse — Fatigue de la voix

Etincelage en courant moyen avec l'électrode y' pendant 4 à 5 minutes. Enduire le cou d'une leger ouche de vaseline puis terminer par un étincelage noum d'une minute.

De nombreux chanteurs nous ont affirmé les heurelle résultats obtenus avec les appareils VITALUS.

Inflammation des amygdales

de l'électroide se répété deux à trois fois par jour Traitement interne avec l'électrode spéciale Traitement interne avec les minutes.

Massage ex pendant 4 a d'ozone gome 1016, 101c su

Parmi les dessous, certa specialistes de ront les cons bouche ayan

Nous allor formes : mee de H.F.

La fulgu germes par e électrique s' permet de s infecté, une pyorrhétique

Le cham vaste. Elle métabolisme une prolifér augmente 1 énergique, sur le systè

Son infl en fait un a une permé traversés I microscopi les médica de leurs él

La péne

Laryngite

Massage externe de la gorge avec l'électrode N° 3a pendant 4 à 5 minutes. Des inhalations par la bouche d'ozone goménolé avec les électrodes N°* 101, 101a, 101b, 101c sont recommandées.

Odontologie

Parmi les renseignements que nous donnons cidessous, certains sont plus particulièrement destinés aux spécialistes de l'art dentaire, mais tous nos clients pourront les consulter avec fruit, une bonne hygiène de la bouche ayant une importance capitale.

Nous allons résumer en quelques mots les dissérentes formes : mécanique, chimique et physique, des courants de H.F.

La futguration essentiellement destructrice tue les germes par electrocution. A l'action mécanique du choc étectrique s'ajoute l'action chimique de l'ozone qui permet de stériliser presque instantanément un canal infecté, une gangrène buccale, une plaie, un cul de sac pyorrhétique.

Le champ d'action de l'effluvation est beaucoup plus vaste. Elle favorise l'oxygénation des tissus, modifie le métabolisme, augmente la nutrition des chairs, provoque une prolifération intense des tissus, active la phagocytose, augmente la circulation locale, produit une révulsion énergique, stimule la nutrition des glandes en agissant sur la système nerveux.

Son influence sur les terminaisons des nerfs sensitifs en fait un analgésique précieux. Elle détermine, en outre, une perméabilisation plus grande des tissus qui sont traversés par une quantité innombrables d'étincelles microscopiques capables d'entraîner vers l'intérieur tous les médicaments interposés sans ancune décomposition de leurs éléments.

La pénétration de médicaments par osmose sous l'ac-

Affections diverses

Si paradoxal que cela puisse paraître, le traitement par la haute fréquence, étant donné son champ d'action par la naute de la certaines affections que les

Adenite (inflammation des glandes)

Traiter d'abord l'état général par une saturation quotidienne de 5 à 6 minutes. Les régions enslammées beneficieront largement d'un traitement local par esse. valion avec l'électrode N° 1 en courant moyen deux sois par jour pendant 3 minutes.

Brûlures

Appliquer sur la brûlure l'électrode N° 65 au travers d'un tissu très mince. Employer un courant doux perdant 4 à 5 minutes.

Crampes, Courbatures

Les crampes musculaires pourront être traitées en courant moven par effluvation pendant 5 minutes avec l'électrode N° 4; les courbatures par un étincelage énerdique au travers d'un vêtement pendant 5 à 6 minutes, électrode Nº 4.

Entorsus, Foulures, Luxations

Deivent être traitées immédiatement avec l'électrode ont contact étroit avec l'épiderme pendant 5 à 6 de manière à obtenir une action décongestion

Fractures

Pour éviler l'ankylose et l'atrophie musculaire, pous restantistichens après la période d'immobilisation des de de l'une des la période d'immobilisate des des l'une des l'une des l'une des l'une des l'une de d'immobilisate des l'une de d'immobilisate des l'une de d'immobilisate de l'une des l'une de d'immobilisate des l'une de d'immobilisate de l'une des l'une de d'immobilisate des l'une de l'une des l'une de l'une de l'une des l'une des l'une de l'

Les tement médec

Tra journe du bas en cor dant

Li la cal des ye fréque rant répété

La est of de l'é

la pla dans Le

avec pend П

> linge certa court

avec

en c se fa ou (

de g

Foie et vésicule biliaire

Les courants de haute fréquence employés conjointement au régime et aux médicaments prescrits par le médecin traitant permettent d'améliorer l'état du malade.

ment

clion

nous

tion

Tres

114-

Lois

en.

AC.

T-

Traitement tonique avec l'électrode N° 16 employée journellement pendant 4 à 5 minutes, puis massage du bas ventre avec l'une des électrodes N° 1 ou 4 tenue en contact intime avec la peau, courant assez fort pendant 8 à 10 minutes.

Maladies des yeux

L'inflammation des paupières, de la rétine, de l'iris, la cataracte prise au début, le glaucome, l'hémorragie des yeux, peuvent être traités et améliorés par la haute fréquence. Utiliser les électrodes N° 9, 10 ou 11 en courant très doux pendant 3 à 4 minutes. L'application répétée chaque jour doit être faite les yeux fermés.

Plaies et blessures

La cicatrisation des plaies, même torpides ou atones, est obtenue avec une très grande rapidité sous l'action de l'étincelage de haute fréquence.

L'ozone produit par l'étincelage permet de désinfecter la plaie et l'action de ce gaz entre pour une large part dans la cicatrisation.

Le traitement répété 3 à 4 fois par jour est effectué avec l'une des électrodes N° 36, 60 ou 65 appliquée pendant 2 à 3 minutes.

Il est préférable de ne pas mettre l'électrode en contact avec la plaie. Nous recommandons l'interposition d'un linge fin très propre ou le maintien de l'électrode à une certaine distance de la peau de façon à obtenir de très courtes étincelles.

Sinovite — Epanchements de sinovie

Provoquer une révulsion par un étincelage quotidien en courant moyen pendant 7 à 8 minutes. L'application se fait généralement avec l'une des électrodes N° 1, 4 ou 61 employée au travers d'une ou deux épaisseurs de gaze.

Soins à donner aux enfants

Les courants de haute fréquence qui ont donné de si remarquables résultats sur les personnes adultes relativement peu employés en France dans l'hygiène de l'enfance alors qu'à l'étranger on en fait avec just raison un très large usage.

Dans la période d'allaitement c'est surtout la nour rice qui est justiciable des rayons violets. Un massage journalier des seins, mamelon et zone périphérique, améliorera la secrétion lactée. Employer l'électrode de Mac Intyre N° 35 en courant moyen pendant 5 à 6 minutes. Avoir soin de bien laver les seins après chaque effluvation ou friction de façon à éliminer l'odeur d'ozone qui pourrait éloigner le nourrisson.

Ce traitement qui est particulièrement indiqué dans les cas de secrétion lactée déficiente a le gros avantage de combattre les gerçures, de raffermir les seins, ce qui rend son emploi indispensable dans l'hygiène journalière



mois l'enfant sera massé deux ou trois fois par jour avec l'une des électrodes N° 1 ou 2 promenées rapidementsur tout le corps pendant 7 à 8 minutes.

Les troubles de la croissance bénés ficieront d'applieur tions au niveau des tions au niveau des cartifages de concartifages de sos jugaison des os jugais de os jugai

longs.

le tachitisme et la spasmophifie, mais lorsqu'il

n'y les mo

Les prodo

qu

m éle

sį

je je

C1

te

d

S

8

1

n'y a pas à proximité de centre d'applications on peut les remplacer par un massage du corps en courant moyen avec l'électrode U.V. VITALUS à vapeurs de mercure pendant 7 à 8 minutes deux fois par semaine. Les yeux de l'enfant et de la personne qui traite seront protégés par des luncttes de verre fumé. L'électrode doit être tenue en contact intime avec la peau.

Voici le traitement d'une des maladies les plus fré-

quentes dans l'enfance :

Diarrhée infantile

Talquer préalablement l'épiderme de l'enfant puis masser tout le corps en courant doux avec l'une des électrodes N° 1 ou 2 pendant 5 minutes.

Traiter ensuite la colonne vertébrale avec l'électrode spinale N° 8 pendant 3 à 4 minutes, courant moyen.

Il n'y a aucune réaction cutanée à craindre ni aucune contre indication. Les séances répétées quotidiennement doivent être effectuées pendant une dizaine de jours.

Pour le traitement de la paralysie infantile, se reporter page 27 : pour celui de la gourme, page 48.

Dermatologie

Il ne faut pas perdre de vue que la majorité des dermatoses proviennent d'un mauvais état général, d'une circulation défectueuse ou de viciations diverses.

La peau n'a pas une vie indépendante du reste de l'organisme et les efflorescences qui apparaissent en surface sous forme d'eczéma, acné, couperose, psoriasis, etc..., ne sont que la conséquence d'altérations ou de vices du sang.

Les courants de haute fréquence agissent à la fois sur l'état général et sur la circulation. Ils accélèrent les échanges nutritifs et favorisent l'élimination des résidus et déchets suspects. Sous l'action de l'ozone, microbicide puissant dégagé en abondance, s'établit une désinfection énergique des points traités. Enfin le pouvoir calmant et décongestionnant de l'effluvation sou-lage rapidement les démangeaisons et prurits intolérables qui accompagnent certaines maladies de peau, violets « VITALUS » constituent

Les rayons violets « VITALUS » constituent done le traitement le plus puissant et l'on comprend aisément qu'ils donnent des résultats où les méthodes usuelles

ont échoué.

Acné — Couperose

La circulation et l'hygiène de la peau seront entretenues par une effluvation quotidienne de 4 à 5 minutes, courant moyen, avec les électrodes N° 1 ou 3. Les différentes formes d'acnés (ponctuée, juvénile, pustuleuse, etc...) si rebelles aux autres traitements, cèdent rapidement aux rayons violets « VITALUS » si on les applique au début d'une poussée. La couperose, traitée de la même façon, disparait en quelques séances.

Alopecies — Chute des cheveux

Elles peuvent avoir des causes multiples (sièvres,



inflammations locales, surmenage, fatigue, etc...). Améliorer l'état général par des massages et des séances de saturation. Le traitement local appliqué avec persévérance en raye la chute et dans certains cas permet la repousse des cheveux. Il consiste en un massage journalier de 5 à 6 minutes avec l'une des électrodes N° 6 ou 7. Le courant doit être d'une intensité suffisante pour

déreminer une rubéfaction du cuir chevelu.

In pas utiliser nos appareils après l'emploi d'une
lotion à base d'alcool ou d'éther, produits inflammables.

Nous ne recommandons pas le massage indirect qui

ne est

> l'ap tion lite

> > de da de ra qu

> > > g g

de

r

(

1

ne présente aucun avantage marqué et qui, de plus,

est dissicile à supporter. Dans les cas d'alopécies séborrhéiques faire précéder l'application d'un lavage du cuir chevelu avec la solu-

tion suivante: 50 gr. d'hyposulfite de soude dans un

litre d'eau.

Eczéma

Les rayons violets VITALUS constituent le traitement de choix de cette affection. Dans les formes prurigineuses, dans l'eczéma suintant, l'effluve de haute fréquence donne des résultats complets. On constate une amélioration dès les premières applications grâce à l'emploi quotidien pendant 10 minutes de l'électrode N° 1 en contact avec la peau. Commencer par un courant très doux afin d'éviter l'irritation des épidermes sensibles.

Dans les formes torpides, chroniques ou séborrhéiques, provoquer de petites étincelles de condensation avec l'électrode N° 4. Dans les cas rebelles on est souvent amené à utiliser l'électrode de quartz VITALUS à vapeurs de mercure qui donne, grâce aux U.V., des résultats remarquables. Séances quotidiennes de 10 mi-

nutes en courant moyen.

Epithéliomas

L'escarrification par l'étincelle de haute fréquence convient particulièrement dans les formes végétantes,

ulcéreuses, où elle donne des résultats rapides.

It est important d'agir énergiquement en une ou deux séances, des applications timides et répétées risquent de provoquer une irritation. Employer l'électrode N° 12. Après l'application, lotionner avec de l'eau

Furoncles, Anthrax, Clous, Abcès, etc.

Pour les faire avorter, appliquer dès leur apparition un peu d'iode sur les pointes et provoquer une cautérisation avec l'électrode fulguratrice N° 12 tenue à 1 on 2 %/m de distance, courant moyen, pendant quelques

S'il est trop tard pour entraîner l'avortement, utiliser l'électrode N° 1 en effleurage circulaire sur la région enflammée contact immédiat de l'électrode avec la peau, courant moyen, pendant 2 à 3 minutes. Répéter les séances 3 ou 4 fois par jour. L'action thermique résultant de ces applications est identique à celle des compresses chaudes employées couramment. La stérilisation due à l'ozone dégagé empêche les ulcérations de s'étendre.

Impétigo — Gourme

Faire tomber les croûtes avec des compresses d'eau chaude, puis effluver pendant 4 à 5 minutes avec l'électrode N° 1, courant moyen, 2 à 3 fois par jour.

Lupus Erythémateux

Provoquer de petites étincelles avec les électrodes Nº l ou 4 tenues à une petite distance de la peau. Augmenter progressivement l'intensité du courant jusqu'à ce qu'on obtienne une certaine rougeur. Il se formera par la suite de petites croûtelles, attendre qu'elles soient en partie tombées pour renouveler l'application. Commencer par la périphérie en empiétant légèrement sur les cellules saines. On remarque rapidement une amélioration, toutefois la guérison complète nécessite un certain nombre de séances.

Noevi vasculaires, Taches de vin, Envies, etc.

Pelade

mercure en contact léger avec les parties atteintes, de façon à provoquer de petites étincelles et la rubéfaction de les pean Trois séances de 7 à 8 minutes chaque semaine Cette méthode active la repousse et prévient les rechutes en d'autres points.

Prurits, Affections prurigineuses, Prurigo, Urticaire, etc.

Comme dans l'eczéma, effluver pendant à 10 mimiles les régions atteintes avec l'une des électrodes
ye 1, 2 ou 4 en courant moyen. Certaines parties du
corps nécessitent l'emploi de l'électrode N° 60 spécialement indiquée pour les cavités organiques. Eviter les
étincelles irritantes qui risqueraient de provoquer une
poussée urticarienne venant à l'encontre du résultat
recherché.

Psoriasis

Cribler les régions atteintes de petites étincelles de haute fréquence jusqu'à rubéfaction de la peau. Faire 3 séances par semaine en employant l'électrode de quartz VITALUS productrice d'U.V. On obtient rapidement la disparition du prurit et dans la majorité des cas il suffit d'une dizaine d'applications pour ramener la peau à un aspect normal.

Verrues vulgaires, Papillomes

Régler la pointe de tungstène du fulgurateur N° 12 de façon que celle-ci se trouve à 2 ou 3 m/m en retrait de l'extrémité du capuchon de verre. Escarrifier la verrue ou l'excroissance avec l'étincelle produite en débutant par un courant moyen et en attaquant la partie cornée par la périphérie. Terminer par le centre et détacher la verrue lorsqu'elle devient transparente. En général la verrue cède dès la première application sans laisser de cicatrice. Les grosses verrues nécessitent parfois 2 ou 3 séances.

Xanthome, Xanthélasma

Les proéminences ou tubercules jaunâtres disparattront à la suite d'escarrifications répétées avec l'électrode N° 12. Opérer comme pour les verrues.

Soins de Beauté

hêr

16

rel

m

do

fac

100

Ic:

]e

Nous avons indiqué précédemment l'action vitalicante des courants de haute fréquence. Les oscillations électriques agissant sur les cellules organiques remplacent avantageusement le massage et l'on peut obtenir un rajeunissement marqué grâce à l'emploi régulier des rayons violets VITALUS qui stimulent toutes les fonctions du corps et contribuent ainsi à sa beauté.

Bien que ce chapitre ne soit pas d'ordre strictement médical, nous avons cru bon de donner à notre clientèle le moyen d'entretenir d'une façon simple l'hygiène de la peau, la vigueur musculaire et mettre chacun à l'abri d'une vieillesse prématurée.

Le massage facial effectué chaque jour pendant 4 à minutes, en courant doux, avec l'une des électrodes N° 3, 63 ou 64, reconstitue les chairs et contribue ainsi à l'embellissement de l'épiderme et à la mise en valeur de la pureté des lignes du visage.

En tonissant et rassermissant la peau, les rayons violets préviennent et suppriment en partie : Bajoues, l'attes d'Oies, Rides, Double Menton, Taches de Rougeur, Poches sous les Yeux, etc...

Nous conseillons de talquer la peau avant l'application pour que l'électrode glisse plus facilement. Les épidermes secs devront être préalablement massés avec le crème de beauté VITALUS.

Les Comédons, Points noirs, Boutons, Rougeurs, sont autant de petites défectuosités qui disparaissent sous l'influence du massage quotidien avec les électrodes N° 1 on 3. L'effluvation doit être suivie d'un étincelage léger d'une minute au travers d'un linge fin. Les Points Noirs seront plus particulièrement traités en projetant sur eux de petites étincelles grâce au fulgurateur N° 12.

trode No 3 stimule la circulation cutanée et fait disparant la lame sont tapidement refermées sous l'action

qui des petites étincelles obtenues en éloignant

le la coupure.

Les électrodes peignes 6 ou 7 employées en courant rélativement puissant assèchent le cuir chevelu et permettent de le débarrasser des *Pellicules*. Les séances des livent durer de 5 à 8 minutes; les pellicules sont facilement entraînées par un peigne très fin.

Les Cors, Durillons, OEils de Perdrix, traités comme verrues, demandent une certaine persistance dans applications qui doivent être précédées d'un bain

de pied d'eau salée et très chaude.

Au point de vue esthétique, nous préconisons pour le Développement des Seins l'électrode N° 54 et pour leur Raffermissement l'électrode N° 35 employées en courant moyen pendant 7 à 8 minutes.

La décharge des électrodes VITALUS au Néon, plus dance, plus disfuse, plus facile à supporter, impose leur

emploi dans les soins du visage.

Les courants de haute fréquence en traversant le gaz Non l'illuminent en rose vif, mais il ne s'agit nullement, comme l'affirment certains profanes, de rayons infra-rouges qui sont des rayons calorifiques absolument myisibles.

Extraits de notre Livre d'Or

Je vous adresse mes remerciements pour les bienfaits que votre appareil VITALUS m'a apportés.

Il y a dix ans que j'ai subi une grosse opération et, depuis, j'ai été bien éprouvée par la mauvaise circulation du sang. J'avais les jambes très malades. Lasse de prendre du sang, a avait le me soulageaient que momentanément et me fatiguaient l'estomac je désirai faire l'essai des rayons violets et bien m'en pris, car, depuis que j'utilise votre appareil, je ressens un bien-être que je n'avais jamais éprouvé avec aucun remède.

Mme O..., Puteaux.

Je suis enchantée de l'appareil que je vous ai acheté. Certaines douleurs ont complètement disparu. Je suis très heureuse de vous le dire.

Une de mes amies en a fait également l'acquisition et s'en trouve très bien. J'estime que tous les ménages devraient posséder cet appareil. Il est indispensable.

E. H..., Le Rainey.

J'avais acheté votre appareil pour une foulure du poignet datant de 11 années. Je ne pouvais plus me servir de mon bras. La première application qui m'a été faite # été pour moi une révélation. Aujourd'hui mon bras est plus fort que l'autre et je n'ai plus de douleurs dans le côté.

Mme T..., Toulouse.

J'emploie votre appareil depuis 3 mois avec entière satisfaction. J'ai déjà obtenu de très bons résultats.

G. A...

l'ai eu le plaisir de voir fonctionner chez une de mes clientes un de vos appareils portatifs de II. F. qui lui donnait entière satisfaction.

Catalogues a zoir l'obligeance de me faire parvenir - catalogues.

Dr P. A..., Paris.

Mon amie, Mme T..., se sert de votre appareil depuis mois; elle s'est débarrassée complètement de rhuunitismes qui l'immobilisaient depuis près d'un an. Souffrant moi-même depuis plusieurs années, je vous prie de m'envoyer un appareil identique au sien.

Mme C.., Lyon.

J'ai entendu dire le plus grand hien des rayons violets VITALUS. Veuillez m'adresser votre documentation.

Pr J..., Marseille.

Ayant laissé tomber mon électrode je viens vous demander de m'en adresser une autre de toute urgence. J'ai obtenu avec votre appareil depuis 8 jours des résultats extraordinaires. Mes névralgies faciales ont complètement disparu. Je soigne également un ulcère variqueux qui est en bonne voie de guérison.

F. M., Nancy.

Veuillez m'adresser une nouvelle électrode pour les hémorroïdes destinée à mon frère.

Je tiens à vous dire qu'aucune pommade ne m'avait apportée un pareil soulagement et je vais lui prêter mon appareil pour qu'il puisse se soigner aussi.

Y. K..., Nantes.

Mes deux premiers clients sont enchantés des résultats obtenus avec le VITALUS. Je vous demande de bien vouloir m'en adresser deux autres car j'ai plusieurs demandes sérieuses. L'un de ces clients qui était atteint de surdité entend beaucoup mieux maintenant.

R. P..., représentant, Pontoise.

Nous tenons à la disposition de nos clients les références les plus variées concernant les cas susceptibles d'être améliorés ou guéris par la méthode VITALUS.

Mode d'emploi des Appareils VITALUS

Le réglage de l'intensité du courant de H. F. est identi. que dans tous nos modèles. Il s'effectue à l'aide du bouton que dans tous non dans le sens des aiguilles d'une montre et en tenant compte des indications d'intensité (faible,

Pour arrêter l'appareil, tourner le bouton en sens in-

verse jusqu'au point de butée, sans forcer.

MISE EN MARCHE

Appareils des types M. 4 et F. P. 4

- 1°) Brancher le manche porte électrode sur les prises males de l'appareil ;
- 2°) Brancher le cordon secteur sur les prises femelles correspondantes au voltage de l'installation utilisée (110/150) ou 190/250), les voltages employés sont toujours compris dans l'une de ces deux catégories);

3°) Relier l'autre extrémité du cordon secteur à une prise de courant ou à une lampe d'éclairage, en utilisant notre bouchon spécial (supplément : 4 francs.);

4°) Engager l'électrode nécessaire au traitement dans le manche porte électrode en la tournant légèrement sans forcer ni brusquer ;

56) Donner l'intensité désirée comme il est indiqué prégedemment.

Pour débrancher commencer par enlever le cordon secmur de la prise de courant.

Appareils M. 5 - D. 6

- " Types ordinaires:
- Inchiner l'inverseur (bouton rouge) sur l'indication on 190-250 correspondant au secteur utilisé;
 - Brancher le manche porte électrode ;
- Brancher Fune des extrémités du cordon secteur Tapparent des extrémités du cordon de la prise de courant ou the la destille d'éclairaige ;

Régler l'intensité.

En cours de traitement le courant peut être coupé en

En fin de traitement toujours ramener le bouton de ré-

h Types « diapoles » :

Cles appareils sont fournis avec deux manches permetunt de localiser les courants ou de traiter deux personnes a la fois.

Lorsqu'on n'utilise qu'un seul manche le brancher sur la prise « unipole » et procéder comme avec un appareil ordinaire.

Lorsqu'on utilise les deux manches les brancher sur les prises « unipole » et « diapole ».

Pour localiser l'action des courants de H. F. munir chaque manche d'une électrode et agir de chaque côté du membre à traiter.

Appareils D. 4 et M. 8

Ces appareils ne diffèrent des précédents que par le branchement sur le secteur (appuyer sur le bouton correspondant au voltage du courant utilisé) et par le bouton d'arrêt situé au bas et milieu de la plaque (soulever le bouton pour que l'appareil fonctionne. En cours de traitement couper le courant en appuyant sur le bouton).

Recommandations importantes

Ne pas tirer sur les cordons pour débrancher les apparents.

Eviter de mettre les appareils dans un endroit humide.



TABLE ALPHABÉTIQUE DES MATIÈRES

Abcès	4.
Abcès dentaire	4
Acné	4
arion analyconduction of the contraction of the con	-16
Action hactéricide	
Action cicatrisante	
Action mécanique	(
Action sédative	
Action thermique	(
Action thermique	
Adénite	4
Affections cardiaques	19
Affections prurigineuses	-45
Alopecies	44
Amenorrhee	3.
Amygdales (Inflammation des)	38
Anemie	20
Augoisse	$\tilde{2}$
Anthrax	47
Apnonie nerveuse	38
applications des courants H.F.	* 70
rtério-sclérose	20
Arthritisme	10
Arthritisme Asthme	20
ajoues	24
	-50
lennorragie masculine lennorragie féminine	30
lennorragie féminine	34
lessures ouche (Plaie de la)	43
ouche (Plaie de la). ouffée de chaleur.	41
ourdonnements	19
ourdonnements	-36
Sutons	50
Conchite	29
CL HEES	42
dentaire	40
Oroge	20
the des cheveux	46
Trouble de la)	21
Gas	47
Control (27) 2	50
Salien Salien	22
Octor in the	29
C855000	51
77.0	37
Property of the second	46

	50
	42
(impures	+4 +0 19
CONTRACTOR LABOUR TO THE CONTRACTOR OF THE CONTR	18-44
Courbatures Crampes Dermatologie Développement des seins.	40
Crampoo Crampoo	51
1 Scillions C	145
Diarrhée infantile Digestifs (Troubles)	19-22
Dilatation	50
Durillons	0 A 7
Durillons	-31-41
Durillons Eczéma Effluvations	5-39
Effluvations	3
Electricité source d'energie	10
Electrodes	8-40
Electrosmose	29
li ambironne	4.63
ati la condita	
Malante (Soins à donner aux)	0.4
Lingalures	
Entorces	7.7
Contac	40
Describements de Sinovie	
Epithéliomas	41
Γ (M-1-diag do Γ)	. 41
Etincelage	. 6
Extractions des dents	=40
Fatigue de la voix	. 38
Feu du rasoir.	
Fissure sphinctéralgique	
Fistules dentaires	. 3 0
Fissure nasale	
Flueurs blanches	
Fluxions dentaires	. 40
Foie	
Foulures	. 42
Fractures	42
Fulguration	
Furoncles	. 47
Gencives (Inflammation des)	. 41
Gingivite	. 41
PORTE	. 25
(sorge (Maladie de la)	. 38
'20urme	
Position	. 16
respect of unique	. 16
Hamplegie	. 25
Victoriales	93

-lypéracousie	
I-lypertension I-lypertrophie	38
Hypertrophie	20
I-lypotension	2(
Impétigo	21
Impuissance Incontinence d'urine	48
Indigestion des veines.	31
intestin tivialautes de l'illiantes de l'illiantes	
IDSOHDHUE	
Laryngite	21-25
Asions nerveuses	
Lésions nerveuses	
Lumbago	35
Lithinea répula	18
Lithiase rénale	16
Lupus érythémateux	48
Luxations	42
Maladies des yeux	43
Wassage indirect	7
wiaux de tete	91
Wienstruations	9.5
MICHINE UN COL.	145
lyligraines	17
Narines (£czema de).	327
verveux (Troubles)	19-24
ACTA OSTRING	26
Nervosité Neurasthénie	26
Veurasthénie Vévralgies	26
Vévralgies dentaires	26
Vévralgies dentaires	41
Vévralgies testiculaires Vévrites	32
Vévrites	27
Véviose	24
Nez (Maladia du)	37
Noevi vasculairas	48
Obesité	17
Descriptions " " * * * * * * * * * * * * * * * * *	15
JOSOTTALANTA TARATA AND AND AND AND AND AND AND AND AND AN	39
	51
Eils de perdrix. Oligorrhée Orchites	35
	32
	36
Oreille (Maladie de 19	35
Oreille (Maladie de l') Originalité Origin	41
Otto-France Laryngologie	36
Oro-Pelino-Laryngologie	36
AND STREET, ST	

Ozène	36
Ozène	38
Ozone	20
Palpitations	20
Paludisme	27
Eadillouige	49
Faralysic infantic	27
Paralysie vésicale Pattes d'oie Pelade	35
Pattes d'oie	50
Pelade	48
Fellicules	50
Phlébite	21
Plaies	43
Plaies de la bouche	41
Pleurodynie	18
Proumania	30
Pneumonie	
Poche sous les yeux	50
Points noirs	50
Pouls lent permanent	20
Prostatite	33
Prurigineuses (Affections)	49
Prurigo	49
Prurits	49
Prurits vulvaires	35
Prurits vulvaires	49
Pyorrhée alvéolaire	41
Raffermissement des seins	51
Rasoir (Feu du)	50
Rayons violets	4-8
Refroidissement des extrémités	8-20
Règles (Diminution des)	34
Règles (Suppression des)	34
Respiratoires (Maladies des voies)	29
Rhinorrhées	38
Rhumatismes articulaires	17
Rhumatismes chroniques	17
Rhumatismes chroniques déformants	18
Rhumatismes musculaires	18
Rhume des foins	37
Rides	50
Rougeur	50
Rougeur (Tâches de)	50
Saturation	6.
	28
Sciatique Seins (Développement des)	51
Seins (Raffermissement des)	51
Sinovie (Epanchements de)	43
	43
Smovite	- 38

Soins à donner aux enfauts	
Soins de beauté.	34
Sommaire Spermatorrhée	50
Spermatorrhée Tabès	2
Tabès Taches de rougeur	33
Taches de rougeur	28
Taches de vin	50
Taches de vin. Thyroîdes (hypertrophie de la glande) Torticolis	48
Troubles digestifs	25
Troubles digestifs Troubles nerveux	18
Troubles nerveux Tuberculose	19-21
Tuberculose	19-24
	30
Uriner (Besoins fréquents d')	21
Urticaire	20
Utilisation des électrodes	49
Variane	13-14
Varices	22
Vertige	49
Y OILING TARREST TO THE TARREST TO T	FEE - 1925
Vésicules (Névralgies)	32
residutes billaite	512
V 0031G	1963
voics urmaires	20
* contributability	552
- Additional Contract of the C	274
The state of the s	
Zona	28

